

GRUPPO**LUBE**



TOP
SELECTION
2026

DEKTON

GRUPPO **LUBE**

INDICE

Top Dekton®

Dekton®	pag. 5
Caratteristiche tecniche	pag. 6
Plus di prodotto	pag. 8
Pulizia, uso e manutenzione	pag. 10
Colori disponibili	pag. 12
Elementi tecnici	pag. 20
Vasche integrate	pag. 32
Indicazioni progettuali	pag. 34
Sistemi di rilievo per i fuori squadra	pag. 38

EN_Index
Dekton page 5
Technical Specifications page 6
Produot plus points page 8
Cleaning, use and maintenance page 10
Colours available page 12
Technical details page 20
Built-in sinks page 32
Design guidelines page 34
Measurement systems for non-perpendicular surfaces page 38

FR_Table des matières
Dekton p. 5
Caractéristiques techniques p. 6
Avantages du produit p. 8
Nettoyage, utilisation et entretien p. 10
Couleurs disponibles p. 12
Éléments techniques p. 20
Éviers intégrés p. 32
Spécifications de conception p. 34
Systèmes de mesure des défauts d'équerrage p. 38

ES_Indexe
Dekton pág. 5
Características técnicas pág. 6
Ventajas del producto pág. 8
Limpieza, uso y mantenimiento pág. 10
Colores disponibles pág. 12
Elementos técnicos pág. 20
Fregaderos integrados pág. 32
Indicaciones proyectuales pág. 34
Sistemas de medición de ángulos fuera de escuadra pág. 38

RU_Указатель
Глянцевый керамогранит Dekton — стр. 5
Технические характеристики — стр. 6
Преимущества продукта — стр. 8
Чистка, использование и уход — стр. 10
Предлагаемые цвета — стр. 12
Технические элементы — стр. 20
Встроенные чаши мойки — стр. 32
Указания по проектированию — стр. 34
Системы измерений для не прямых углов — стр. 38



DEKTON®

Designed by COSENTINO

DEKTON® è una superficie ultracompatta rivoluzionaria e innovativa, creata dal Gruppo Cosentino per il mondo dell'architettura e del design. Una miscela sofisticata di materie prime come vetro, materiali porcellanati di ultima generazione e quarzo. Per la sua produzione viene utilizzata l'esclusiva tecnologia "TSP" di sinterizzazione delle particelle, che prevede un innovativo processo di ultra-compattazione. Viene prodotto in lastre di grande formato (fino a 320 cm x 140 cm). Con l'obiettivo di promuovere un modello sostenibile, basato su un'economia circolare, alcune tonalità di DEKTON® sono ottenute riutilizzando materiali provenienti dal processo produttivo della superficie ultracompatta. Nel 2016 il gruppo Cosentino ha ottenuto la Dichiarazione Ambientale di Prodotto per DEKTON®.

EN_DEKTON® is a revolutionary and innovative ultra-compact surface created by the Cosentino Group for the world of architecture and design. A sophisticated blend of raw materials such as glass, latest generation porcelain materials and quartz. For its production, the exclusive 'TSP' particle sintering technology is used, which involves an innovative ultra-compacting process. It is produced in large format slabs (up to 320 cm x 140 cm). With the aim of promoting a sustainable model based on a circular economy, some DEKTON® shades are obtained by reusing materials from the production process of the ultra-compact surface. In 2016, the Cosentino Group obtained the Environmental Product Declaration for DEKTON®.

ES_DEKTON® es una revolucionaria e innovadora superficie ultracompacta creada por el Grupo Cosentino para el mundo de la arquitectura y el diseño. Una sofisticada mezcla de materias primas como el vidrio, materiales porcelánicos de última generación y cuarzo. Para su producción se utiliza la exclusiva tecnología de sinterización de partículas 'TSP', que implica un innovador proceso de ultracompactación. Se produce en placas de gran formato (hasta 320 cm x 140 cm). Con el objetivo de promover un modelo sostenible basado en la economía circular, algunos tonos DEKTON® se obtienen reutilizando materiales procedentes del proceso de producción de la superficie ultracompacta. En 2016, el Grupo Cosentino obtuvo la Declaración Ambiental de Producto para DEKTON®.

FR_DEKTON® est une surface révolutionnaire et innovante, ultra-compacte, créée par le Groupe Cosentino pour le monde de l'architecture et du design. Il s'agit d'un mélange sophistiqué de matières premières telles que le verre, la porcelaine de dernière génération et le quartz. Pour sa production, la technologie exclusive de frittage de particules "TSP" est utilisée, ce qui implique un processus innovant d'ultra-compactage. Il est produit en dalles de grand format (jusqu'à 320 cm x 140 cm). Dans le but de promouvoir un modèle durable basé sur l'économie circulaire, certaines teintes DEKTON® sont obtenues en réutilisant des matériaux issus du processus de production de la surface ultra-compacte. En 2016, le Groupe Cosentino a obtenu la déclaration environnementale de produit pour DEKTON®.

RU_DEKTON® - это революционная и инновационная ультракомпактная поверхность, созданная группой Cosentino для мира архитектуры и дизайна. Сложная смесь сырья, такого как стекло, фарфоровые материалы последнего поколения и кварц. Для ее производства используется эксклюзивная технология спекания частиц "TSP", которая включает в себя инновационный процесс ультракомпактизации. Он производится в виде крупноформатных плит (до 320 см x 140 см). С целью продвижения устойчивой модели, основанной на циркулярной экономике, некоторые оттенки DEKTON® получают путем повторного использования материалов, полученных в процессе производства ультракомпактной поверхности. В 2016 году группа Cosentino получила экологическую декларацию на продукцию DEKTON®.

CARATTERISTICHE
TECNICHE

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

Conforme
Compliant / Conforme / Conforme / Соответствует:
EN 14411

TEST	NORMA	RISULTATO	UNITÀ	Famiglia I	Famiglia II	Famiglia II
Resistenza alla flessione e al carico di rottura / Flexing resistance and breaking strength Résistance à la flexion et à contrainte de rupture / Resistencia a la flexión y esfuerzo de rotura / Прочность на изгиб и разрывное усилие	UNE EN ISO 10545-4	Resistenza alla flessione media / Average flexing resistance / Résistance à la flexion moyenne / Resistencia media a la flexión / Средняя прочность на изгиб	N/mm²	54	50	52
		Carico di rottura medio / Average breaking load / Charge de rupture moyenne / Carga media de rotura / Средняя разрушающая нагрузка	N	2.548	2.356	
		Forza di rottura media / Average breaking strength / Force de rupture moyenne / Fuerza media de rotura / Среднее разрывное усилие	N	14.174	13.708	13.629
Assorbimento d'acqua, porosità aperta e densità / Water absorption, open porosity and density / Absorption d'eau, porosité ouverte et densité / Absorción de agua, porosidad abierta y densidad / Водопоглощение, открытая пористость и плотность	UNE EN ISO 10545-3	Assorbimento d'acqua tramite ebollizione / Absorption of water by boiling / Absorption d'eau par ébullition / Absorción de agua por ebullición / Поглощение воды при кипячении	%	0,1	0,1	0,1
		Assorbimento d'acqua a vuoto / Vacuum water absorption / Absorption de l'eau sous vide / Absorción de agua al vacío / Вакуумная абсорбция воды	%	0,1	0,1	0,1
		Porosità aperta / Open porosity / Porosité ouverte / Porosidad abierta / Открытая пористость	%	0,2	0,2	0,2
		Densità relativa apparente / Apparent relative density / Densité relative apparente / Densidad relativa aparente / Кажущаяся относительная плотность	g/cm³	2,51	≤ 2,43	2,53
		Densità apparente / Apparent density / Densité apparente / Densidad aparente / Кажущаяся плотность	g/cm³	2,50	≤ 2,43	2,53
Resistenza all'abrasione profonda / Resistance to deep abrasion / Résistance à l'abrasion profonde / Resistencia a la abrasión profunda / Устойчивость к глубокому истиранию	UNE EN ISO 10545-6	Volume abraso / Abraded volume / Volume abrasé / Volumen abrasivo / Абрадированный объем	mm³	125	106	115
Caratteristiche dimensionali e aspetto superficiale / Dimensional features and surface appearance / Caractéristiques dimensionnelles et aspect de surface / Características dimensionales y aspecto superficial / Размерные характеристики и внешний вид поверхности	UNE EN ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur / Longitud y anchura / Длина и ширина	%	±0,6% (±2 mm)	±0,6% (±2 mm)	±0,6% (±2 mm)
		Spessore / Thickness / Épaisseur / Espesor / Толщина	%	±5% (±0,5 mm)	±5% (±0,5 mm)	±5% (±0,5 mm)
		Rettilinearità dei lati / Straightness of sides / Rectitude des côtés / Rectitud de los lados / Прямолинейность сторон	%	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)
		Ortogonalità / Orthogonality / Orthogonalité / Ortogonalidad / Ортогональность	%	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)
		Curvatura laterale / Lateral bending / Flexion latérale / Flexión lateral / Боковой изгиб	%	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)
		Curvatura centrale / Central bending / Cintrage central / Flexión central / Центральный изгиб	%	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)
		Asimmetria / Asymmetry / Asymétrie / Asimetría / Асимметрия	%	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)	±0,5% (±2 mm)
		Aspetto superficiale (piastrelle prive di difetti) / Surface appearance (defect-free tiles) / Aspect de la surface (carreaux sans défaut) / Aspecto de la superficie (baldosas sin defectos) / Внешний вид поверхности (плитка без дефектов)	%	100	100	100
Resistenza agli urti / Resistance to impact / Résistance aux chocs / Resistencia al impacto / Устойчивость к ударам	UNE EN ISO 10545-5	Coefficiente di restituzione medio / Average restitution coefficient / Coefficient de restitution moyen / Coeficiente medio de restitución / Средний коэффициент restitution	-	0,85	0,85	0,85
Dilatazione termica lineare / Linear thermal expansion / Dilatation thermique linéaire / Dilatación térmica lineal / Линейное тепловое расширение	UNE EN ISO 10545-8	Dilatazione compresa tra 30 e 100°C / Expansion between 30 and 100°C / Expansion entre 30 et 100°C / Expansión entre 30 y 100°C / Расширение в диапазоне от 30 до 100°C	°C ⁻¹	6,5	5,1 · 10 ⁻⁶	6,3 · 10 ⁻⁶
Resistenza agli sbalzi termici / Resistance to thermal shock / Résistance aux chocs thermiques / Resistencia a las variaciones térmicas / Устойчивость к термическому удару	UNE EN ISO 10545-9	Danni / Damage / Dommages / Daños / Урон	-	Ok/nessun danno	Ok/nessun danno	Ok/nessun danno
Dilatazione da umidità / Moisture expansion / Dilatation de l'humidité / Dilatación de la humedad / Расширение влажности	UNE EN ISO 10545-10	Espansione massima / Maximum expansion / Expansion maximale / Expansión máxima / Максимальное расширение	mm/m	0,1	0,1	0,1
		Espansione media / Average expansion / Expansion moyenne / Expansión media / Максимальное расширение	mm/m	0,0	0,0	0,0
Resistenza al gelo / Resistance to frost / Résistance au gel / Resistencia a las heladas / Морозостойкость	UNE EN ISO 10545-12	Danni / Damage / Dommages / Daños / Урон	-	Ok/nessun danno	Ok/nessun danno	Ok/nessun danno
Resistenza all'attacco chimico / Resistance to chemical attack / Résistance aux attaques chimiques / Resistencia a la agresión química / Устойчивость к воздействию химических веществ	UNE EN ISO 10545-13	CIN ₄ - Prodotti per la pulizia / Cleaning products / Produits de nettoyage / Productos de limpieza / Чистящие средства	Classe	UA (nessun danno)	UA (nessun danno)	UA (nessun danno)
		Candeggina - Sali per piscine / Bleach - Swimming pool salts / Eau de Javel - Sels de piscine / Lejía - Sales de piscina / Отбеливатель - Соли для плавательных бассейнов	Classe	UA (nessun danno)	UA (nessun danno)	UA (nessun danno)
		HCl (3% v/v)	Classe	ULA (nessun danno)	ULA (nessun danno)	ULA (nessun danno)
		Acido citrico (100g/l) / Citric acid / Acide citrique / Acido citrico / Лимонная кислота	Classe	ULA (nessun danno)	ULA (nessun danno)	ULA (nessun danno)
		KOH (30 g/l)	Classe	ULA (nessun danno)	ULA (nessun danno)	ULA (nessun danno)
		HCl (18%)	Classe	UHA (nessun danno)	UHA (nessun danno)	UHA (nessun danno)
		Acido lattico (5%) / Lactic acid / Acide lactique / Acido láctico / Молочная кислота	Classe	UHA (nessun danno)	UHA (nessun danno)	UHA (nessun danno)
		KOH (100 g/l)	Classe	UHA (nessun danno)	UHA (nessun danno)	UHA (nessun danno)
Resistenza alle macchie / Resistance to staining / Résistance aux taches / Resistencia a las manchas / Стойкость к появлению пятен	UNE EN ISO 10545-14	Agente verde / Green agent / Agent vert / Agente verde / Зеленый агент	Classe	5	5	5
		Agente rosso / Red agent / Agent rouge / Agente rojo / Красный агент	Classe	-	-	-
		Iodio (soluzione) / Green agent / Agent vert / Agente verde / Зеленый агент	Classe	5	5	5
		Olio d'oliva / Olive oil / Huile d'olive / Aceite de oliva / Оливковое масло	Classe	5	5	5

Famiglia I	DOMOOS	GRAFITE	KELYA	NEROK
Famiglia II	POLAR	TREVI		
Famiglia III	NACRE	IVORIK	NOVAM	ZEPHYR



DEKTON, L'UNICA
SUPERFICIE
CON L'INTERO
CICLO DI VITA A
EMISSIONI ZERO.

1400mm
3200mm
20mm
DIMENSIONI LASTRA
Slab dimensions
Dimensions de la plaque
Dimensiones de la losa
Габариты плиты

- EN_Dekton, the full life-cycle Carbon Neutral Surface.
- FR_Dekton, une surface neutre en carbone pendant l'intégralité de son cycle de vie.
- ES_Dekton, la superficie neutra en carbono durante todo su ciclo de vida.
- RU_Dekton, углеродно-нейтральная поверхность с полным жизненным циклом.

PLUS DI PRODOTTO

PRODUCT PLUS POINT / AVANTAGES DU PRODUIT
VENTAJAS DEL PRODUCTO / ПРЕИМУЩЕСТВА ПРОДУКТА



Resistenza meccanica superiore



Resistente ai graffi



Facile da pulire



Resistente all'abrasione



Idrorepellente



Resistente alle macchie



Resistente al calore



Resistente al gelo



Utilizzabile indoor e outdoor



Resistente a shock termici



Infiniti abbinamenti



Resistente ai raggi uv



Stabilità dimensionale

EN_Superior mechanical resistance - Resistant to scratching - Easy to clean - Resistant to abrasion - Waterproof - Resistant to staining - Heat resistant - Resistant to frost - Suitable for indoor and outdoor use - Resistant to thermal shocks - Endless possible combinations - Resistant to UV light - Dimensional stability

FR_Résistance mécanique supérieure - Résistant aux rayures - Facile à nettoyer - Résistance à l'abrasion - Imperméable à l'eau - Résistant aux taches - Résistant à la chaleur - Résistant au gel - Utilisable en intérieur comme en extérieur - Résistant aux chocs thermiques - De multiples combinaisons - Résistant aux rayons UV - Stabilité dimensionnelle

ES_Resistencia mecánica superior - Resistente a las rayas - Fácil de limpiar - Resistencia a la abrasión - Impermeable - Resistente a las manchas - Resistente al calor - Resistencia a las heladas - Utilizable en interiores y exteriores - Resistente a las variaciones térmicas - Infinitas combinaciones - Resistente a los rayos UV - Estabilidad dimensional

RU_Превосходная механическая прочность - Устойчивость к образованию царапин - Легко очищается - Устойчивость к истиранию - Водонепроницаемый - Стойкий к образованию пятен - Устойчив к воздействию высоких температур - Морозостойкий - Может использоваться в помещении и на открытом воздухе - Устойчив к термическому шоку - Безграничные возможности сочетания - Устойчив к воздействию УФ-лучей - Размерная стабильность

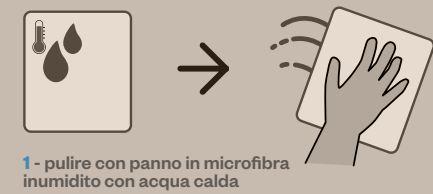
CARATTERISTICHE / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / CARACTERÍSTICAS / ХАРАКТЕРИСТИКИ	DEKTON / DEKTON / DEKTON / DEKTON / DEKTON	MARMO / MARBLE / MARBRE / MÁRMOL / МРАМОР	GRANITO / GRANITE / GRANITE / GRANITO / ГРАНИТ	COMPOSITI / COMPOSITES / COMPOSITES / COMPUESTOS / КОМПОЗИТЫ
Resistenza ai graffi / Resistance to scratching / Résistance aux rayures / Resistencia a las rayas / Устойчивость к образованию царапин				
Resistenza alle macchie / Resistance to staining / Résistance aux taches / Resistencia a las manchas / Стойкость к появлению пятен				
Resistenza al calore / Resistance to heat / Résistance à la chaleur / Resistencia al calor / Устойчивость к тепловому воздействию				
Manutenzione / Upkeep / Entretien / Mantenimiento / Уход				
Compattezza-Bassa porosità / Compactness-Low porosity / Compacité-Faible porosité / Compacidad-Baja porosidad / Плотность-Низкая пористость				
Fascia prezzo / Price range / Catégorie de prix / Franja de precio / Ценовой диапазон				

PULIZIA, USO E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENANCE
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detersivi neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Routine cleaning
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage courant
1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

ES_Limpieza ordinaria
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente
2 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Обычная чистка
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры

Pulizia con detersive



1 - pulire con detersivo neutro



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Cleaning with a detergent
1 - clean with a mild detergent
2 - rinse with a microfibre cloth dipped in water
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage avec détergent
1 - nettoyer avec un détergent neutre
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

ES_Limpieza con detergente
1 - limpiar con detergente neutro
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua
3 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Чистка с моющим средством
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.

Si consiglia di consultare la sezione **"Pulizia e manutenzione"** appositamente creata nel nostro portale Extranet.

EN_Please consult the specially created 'Cleaning and Maintenance' section on our Extranet portal of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

FR_Veuillez consulter la section "Nettoyage et entretien" spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.

ES_Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" especialmente creada en nuestro portal Extranet.

RU_Обратитесь к специально созданному разделу "Уборка и обслуживание" на нашем портале Extranet.

EN_do not place excessively heavy items on worktop - do not use abrasive sponges or steel scouring pads - do not use wax/wax-based products - do not sit or stand on the countertop - do not fling sharp objects onto the countertop - do not knock the corners - do not pour boiling liquids directly into the sink - run cold water at the bottom of the tub before pouring in boiling liquids - do not put anything red - hot directly on the countertop - always use a trivet or stand - do not chop food directly on the countertop - use a chopping board

FR_ne pas soumettre à des charges excessives - ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de paillles de fer - ne pas utiliser de cires/produits de cirage - ne pas monter sur les plans de travail - ne pas lancer d'objets pointus sur le plan de travail - ne pas soumettre les arêtes à des chocs - ne versez pas de liquides bouillants directement dans l'évier - faire couler de l'eau froide au fond de la baignoire avant d'y verser des liquides bouillants - ne pas poser d'éléments brûlants directement sur le plan de travail - utiliser un dessous de plat - ne pas couper directement sur le plan de travail - utiliser une planche à découper

ES_no someter a cargas excesivas - no utilizar esponjas abrasivas ni lana de acero - no utilizar ceras/productos encoadores - no subirse a la encimera - no lanzar objetos contundentes sobre la encimera - no someter a golpes las aristas - no verter líquidos hirviendo directamente en el fregadero - deja correr agua fría en el fondo de la bañera antes de verter líquidos hirviendo - no apoyar materiales candentes directamente sobre la encimera - utilizar un soporte de apoyo para ollas - no trabajar con cuchillos directamente sobre la encimera - utilizar una tabla de cortar

RU_е выливайте кипящие жидкости прямо в раковину; не используйте абразивные губки и стальные мочалки; не используйте воск/средства для вождения; не взбирайтесь сверху на столешницу; не бросайте тупые предметы на столешницу; не подвергайте края столешницы ударам; не подвергайте столешницу чрезмерным нагрузкам; перед тем, как наливать кипятка, наполните дно ванны холодной водой; не ставьте горячие или раскаленные предметы непосредственно на столешницу; используйте подставку под горячее; не работайте ножами непосредственно на поверхности столешницы; используйте разделочные доски

EN_The worktop is extremely easy to clean and requires no special maintenance. To keep it clean, you just need to wipe it down with a microfibre cloth moistened in warm water or a mild detergent as described below. If this is not enough to get the surface clean, try a more slightly more effective cleaning technique until you obtain the desired result. It is vital that you follow the instructions on the technical data sheets and the product labels. Please also check the website of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

ES_Encimera se limpia con extrema facilidad y no requiere trabajos de mantenimiento particulares. Para la limpieza ordinaria es suficiente utilizar un paño de microfibra humedecido con agua caliente o detergentes neutros, como se explica más abajo. Si esta operación no es suficiente, se pueden aplicar técnicas de limpieza cada vez más incisivas. Es fundamental respetar la información contenida en las fichas técnicas y en las etiquetas de los productos utilizados, y consultar, si es el caso, la página Internet del fabricante de la superficie a tratar.

FR_Plan de travail se nettoie très facilement et ne demande aucun entretien particulier. Pour le nettoyage courant, il suffit d'utiliser un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude ou d'un détergent neutre comme décrit ci-dessous. Si cela ne suffit pas, il est possible de recourir à un nettoyage plus approfondi. Il est impératif de suivre les consignes figurant dans les fiches techniques et sur les étiquettes des produits utilisés et de consulter, le cas échéant, le site Internet du fabricant de la surface à traiter.

RU_Столешница чрезвычайно легко очищается и не требует особого ухода. Для обычной чистки просто воспользуйтесь салфеткой из микрофибры, смоченной горячей водой или нейтральным моющим средством, как описано ниже. Если этих действий недостаточно, можно перейти к более решительным методам очистки. Крайне важно соблюдать указания, приведенные в технических паспортах и на этикетках используемых продуктов, а при необходимости — обращаться к материалам веб-сайта производителя поверхности, которую предстоит обработать.

Precauzioni

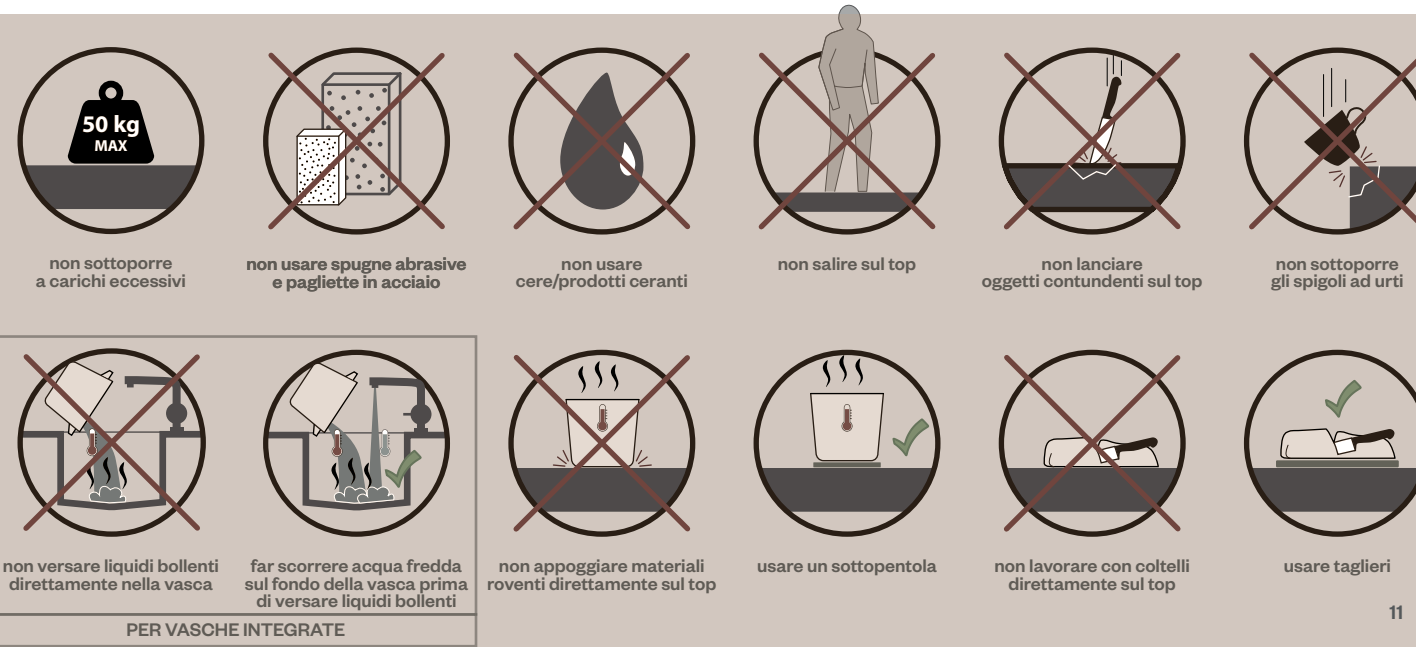
Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

EN_Precautions
As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

FR_Précautions
Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

ES_Precauciones
Son materials que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

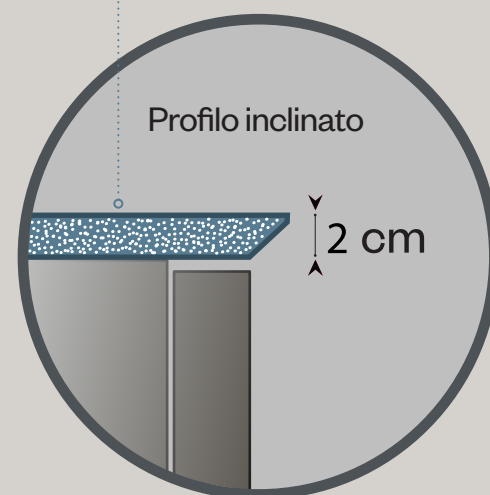
RU_Меры предосторожности
это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы.



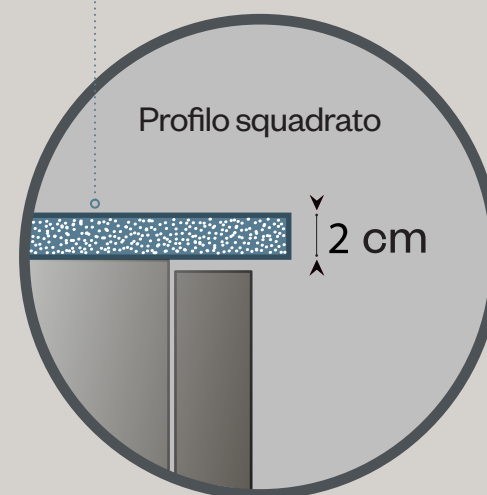


10 COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top inclinato
Lastra con spessore 2 cm
a pasta piena per tutte le finiture.



Profilo top squadrato
Lastra con spessore 2 cm
a pasta piena per tutte le finiture.

EN_Square worktop edge
Inclined worktop edge
Full-paste 2 cm thick slab for all finishes.

FR_Profil plan de travail bord droit
Profil plan de travail bord incliné
Dalle avec épaisseur 2 cm en pleine masse
pour toutes les finitions.

ES_Perfil de encimera rectilíneo
Perfil de encimera inclinado
Placa maciza de 2 cm de espesor con
todos los acabados.

RU_Прямоугольный профиль столешницы
Наклонный профиль столешницы
Полнотелая плита толщиной 2 см для всех
вариантов отделки.

FINITURA EFFETTO MARMO-MATERICO

TEXTURED-MARBLE EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE-TEXTURÉ /
ACABADO EFECTO MÁRMOL-TEXTURIZADO / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ МРАМОРА-МАТЕРИКА

EFFETTO MARMO-MATERICO

Dalla nuovissima serie Pietra Kode, una rivisitazione delle pietre italiane classiche, a una serie dal look industriale, dai colori a tinta unita della serie Solid fino ai colori materici venati della collezione Natural.

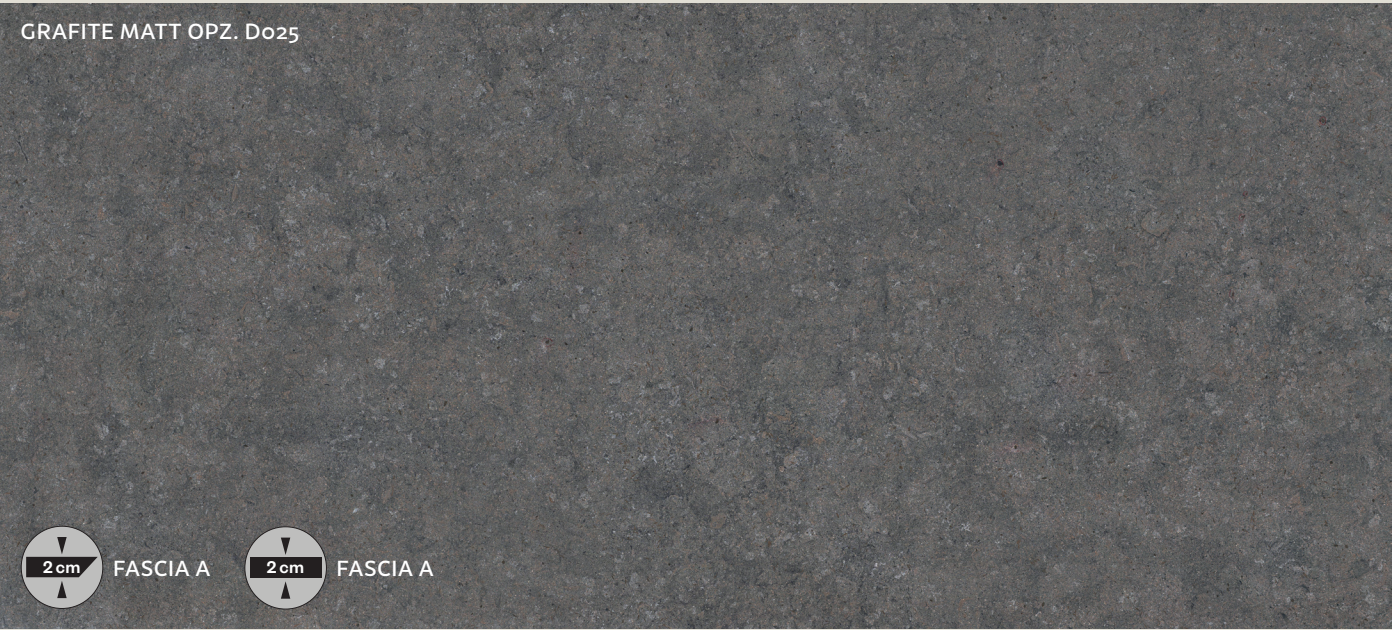
Dekton declina la sua resistenza e la solidità in una vasta gamma di collezioni sempre al passo con i temi.

EN_Textured effect
From the brand new Pietra Kode series, a reinterpretation of classic Italian stones, to a series with an industrial look, from the solid colours of the Solid series to the veined textured colours of the Natural collection. Dekton brings its strength and solidity to a wide range of collections that are always in step with the themes.

FR_Effet texturé
De la toute nouvelle série Pietra Kode, une réinterprétation des pierres italiennes classiques, à une série au look industriel, des couleurs unies de la série Solid aux couleurs texturées et veinées de la collection Natural. Dekton apporte sa force et sa solidité à une large gamme de collections toujours en phase avec les thèmes.

ES_Efecto texturizado
Desde la nueva serie Pietra Kode, una reinterpretación de las piedras clásicas italianas, hasta una serie de aspecto industrial, desde los colores sólidos de la serie Solid hasta los colores veteados y texturados de la colección Natural. Dekton aporta su fuerza y solidez a una amplia gama de colecciones que siempre están a la altura de los temas.

RU_Текстурный эффект
От совершенно новой серии Pietra Kode, представляющей собой переосмысление классических итальянских камней, до серии с индустриальным обликом, от однотонных цветов серии Solid до фактурных цветов с прожилками коллекции Natural. Дектон привносит свою силу и солидность в широкий спектр коллекций, которые всегда идут в ногу с темами.



FINITURA EFFETTO MARMO-MATERICO

TEXTURED-MARBLE EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE-TEXTURÉ /
ACABADO EFECTO MÁRMOL-TEXTURIZADO / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ МРАМОРА-МАТЕРИКА



■ *I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/ video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.*

Nota bene: il termine Matt indica che la superficie è opaca.

EN_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.
Kindly note: the term Matt means that the surface will not reflect the light.

ES_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.
Nota: el término Matt indica que la superficie es mate.

FR_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/video n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.
Remarque : le terme Matt indique que la surface est mate.

RU_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы. Обратите внимание: термин «Matt» означает, что поверхность матовая.

FINITURA EFFETTO MARMO-MATERICO

TEXTURED-MARBLE EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE-TEXTURÉ /
ACABADO EFECTO MÁRMOL-TEXTURIZADO / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ МРАМОРА-МАТЕРИКА



■ *I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/ video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.*

Nota bene: il termine Matt indica che la superficie è opaca.

EN_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.
Kindly note: the term Matt means that the surface will not reflect the light.

FR_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.
Remarque : le terme Matt indique que la surface est mate.

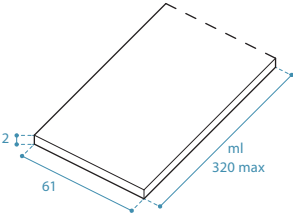
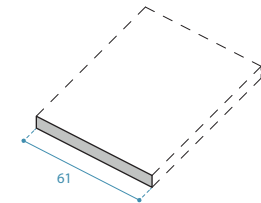
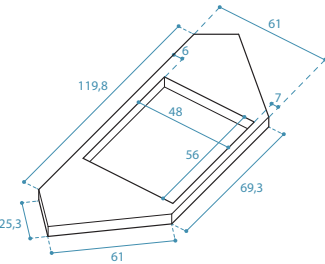
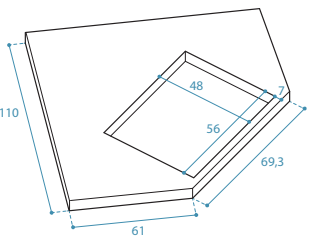
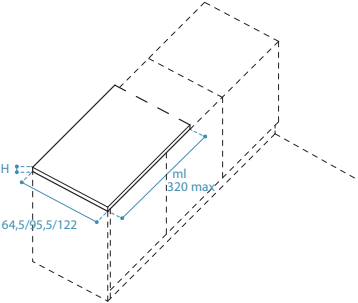
ES_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.
Nota: el término Matt indica que la superficie es mate.

RU_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки.
Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.
Обратите внимание: термин «Матт» означает, что поверхность матовая.

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

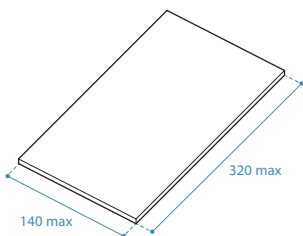
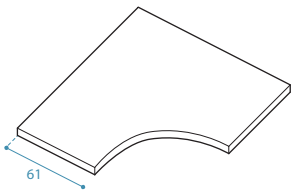
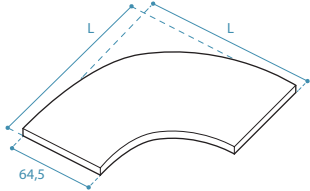
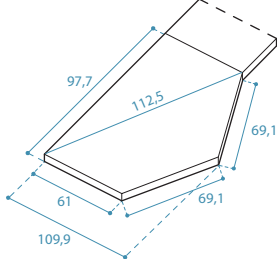
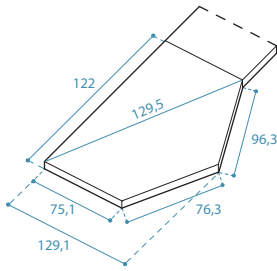


DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ PAЗMEPЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
 Top al ml (lunghezza max cm 320) senza alzataina Worktop per lm (max length 320 cm) without splashback Plan de travail au ml (longueur max 320 cm) sans dossieret Encimera por ml (longitud máx. cm 320) sin copete Столешница за пог. м.(макс. длина 320 см) без Пристенный плинтус	H 2 P 61 al ml	TDEP205
 Finitura laterale come bordo frontale per top P 61 (obbligatoria) Side panel finish with front edge for D 61 worktop (obligatory) Finition latérale comme chant frontal pour plan P 61 (obligatoire) Acabado lateral como canto frontal para encimera P 61 (obligatorio) Боковая отделка как лицевая кромка для столешницы Ш 61 (обязательно)	H 2 P 61	T9LFT
 Top con foro per cucina ad angolo Worktop with hole for corner kitchen Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle Encimera con orificio para cocina en ángulo Столешница с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TDEP265
 Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TDEP266
 Penisola al ml (L.max cm 320) Peninsula per lm (max. length 320 cm) Péninsule au ml (L. max 320 cm) Península por ml (L. máx. cm 320) Полуостров за пог. м (макс. длина 320 см)	H 2 P 64,5 al ml	TDEP235
	H 2 P 95,5 al ml	TDEP243
	H 2 P 122 al ml	TDEP246

Elementi tecnici

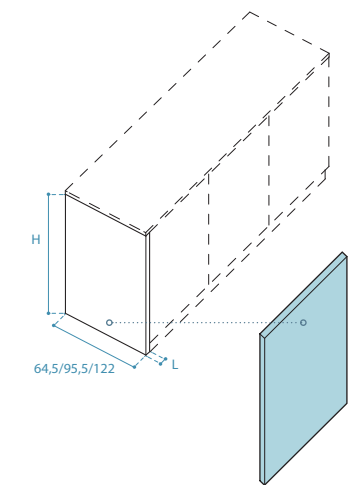
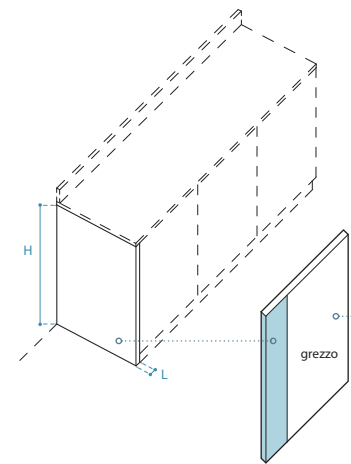
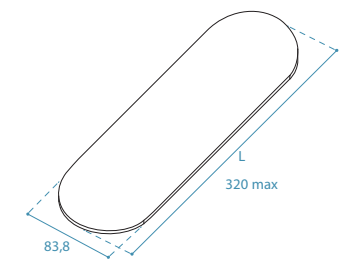
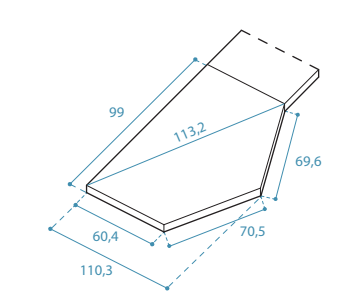
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ PAЗMEPЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
 Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq Island worktop per m² N.B.: minimum billing amount 1 m² Plan de travail îlot au m² N.B.: quantité minimum facturable 1 m² Encimera isla por m² Nota: mínimo de facturación 1 m² Столешница острова за кв. м Прим.: минимальный заказ 1 кв. м	H 2 al mq	TDEP247
 Top per base angolo anta curva Worktop for curved door corner base unit Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой	H 2 al mq	TDEP250
 Top isola curva Curved island worktop Plan de travail îlot incurvé Encimera isla curva Столешница острова изогнутой формы	H 2 al mq	TDEP255
 Top per base inclinata "Tipo 1" Worktop for "Type 1" inclined base unit Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 » Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1" Столешница скошенной тумбы «Тип 1»	H 2	TDEP2681/2
 Top per base inclinata snack "Tipo 2" Worktop for "Type 2" snack-counter inclined base unit Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 » Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 2" Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»	H 2	TDEP2691/2

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

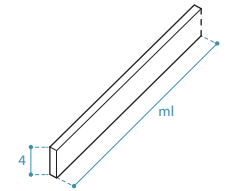
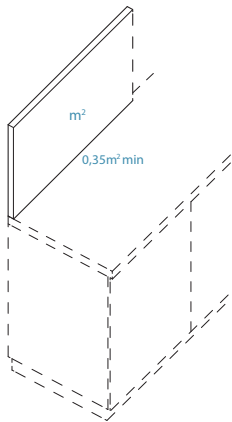


DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Top per base inclinata snack "Tipo 3" <i>Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit</i> <i>Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 »</i> <i>Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3"</i> <i>Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»</i>	H 2	TDEP2701/2
Top isola con stondatura 180° per modello Clover <i>Island worktop rounded at 180° for Clover model</i> <i>Plan de travail îlot avec arrondi 180° for modèle Clover</i> <i>Encimera isla con redondeo 180° for modelo Clover</i> <i>Столешница острова с закруглением 180° для модели Clover</i>	H 2 al ml	TDEP2618
Fianco per top P 61	*L 2 P 61 H 84	TDEPF2184
<i>Side panel for D 61 worktop</i>	*L 2 P 61 H 85	TDEPF2185
<i>Panneau latéral pour plan de travail P 61</i>	*L 2 P 61 H 88	TDEPF2188
<i>Lateral para encimera P 61</i>	*L 2 P 61 H 90	TDEPF2190
<i>Боковая панель для столешницы Ш 61</i> <i>NB: interno fianco per base N.B.: side panel interior for base unit N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas Nota: interior lateral para mueble bajo Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы</i>		
Fianco per penisola/isola <i>N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita</i>	*L 2 P 64,5 H 84 *L 2 P 95,5 H 84	TDEPF2384 TDEPF2684
<i>Side panel for peninsula/island N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues</i>	*L 2 P 122 H 84 *L 2 P 64,5 H 85	TDEPF2784 TDEPF2385
<i>Panneau latéral pour péninsule/îlot N.B. : la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie</i>	*L 2 P 95,5 H 85 *L 2 P 122 H 85	TDEPF2685 TDEPF2785
<i>Lateral para peninsula/isla Nota: la parte interna del lateral es de color liso</i>	*L 2 P 64,5 H 88 *L 2 P 95,5 H 88	TDEPF2388 TDEPF2688
<i>Боковая панель для полуострова или острова Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете</i>	*L 2 P 122 H 88 *L 2 P 64,5 H 90	TDEPF2788 TDEPF2390
	*L 2 P 95,5 H 90 *L 2 P 122 H 90	TDEPF2690 TDEPF2790

* I fianchi L 2 non sono portanti / sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими

Elementi tecnici

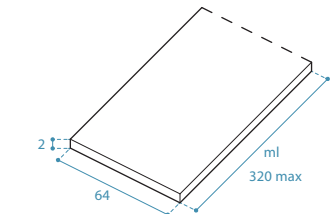
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



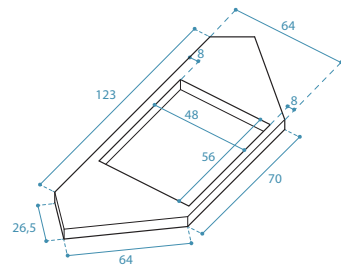
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Schienale sp. 2 cm <i>N.B.: minimo di fatturazione 0,35 mq</i> <i>Back panel thickness 2 cm</i> <i>N.B.: minimum billing amount 0,35 m²</i> <i>Crédence ép. 2 cm</i> <i>N.B.: quantité minimum facturable 0,35 m²</i> <i>Respaldo esp. 2 cm</i> <i>Nota: mínimo de facturación 0,35 m²</i> <i>Стеновая панель толщ. 2 см</i> <i>Прим.: минимальный заказ 0,35 кв. м</i>	al mq	TDES20
Alzataina sp. 2 cm al ml	H 4 al ml	TDEA04
<i>Splashback per 1m thickness 2 cm</i>		
<i>Dossieret ép. 2 cm au ml</i>		
<i>Copete esp. 2 cm por ml</i>		
<i>Пристенный плинтус толщ. 2 см х пог. м</i>		

Elementi tecnici

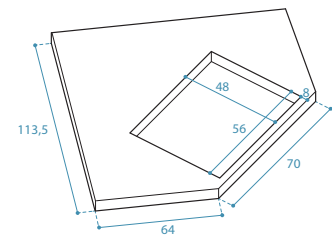
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



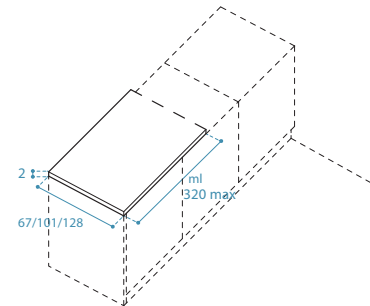
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / PAZМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Top al ml (lunghezza max cm 320) senza alzataina Worktop per lm (max length 320 cm) without splashback Plan de travail au ml (longueur max 320 cm) sans dossier Encimera por ml (longitud máx. cm 320) sin copete Столешница за пог. м.(макс. длина 320 см) без Пристенный плинтус	H 2 P 64 al ml	TDEP206



Top con foro per cucina ad angolo Worktop with hole for corner kitchen Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle Encimera con orificio para cocina en ángulo Столешница с отверстием для угловой кухни	H 2 P 64	TDEP263
---	----------	---------



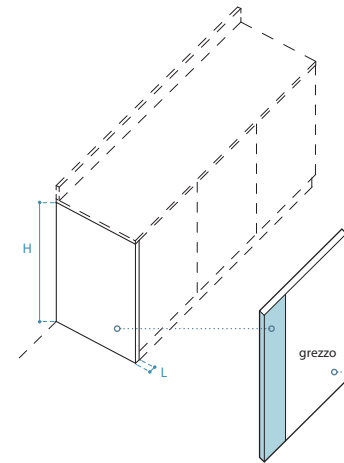
Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen Plan de travail d'angle 113,5x113,5 avec découpe pour cuisine d'angle Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни	H 2 P 64	TDEP264
---	----------	---------



Penisola al ml (L.max cm 320) Peninsula per lm (max. length 320 cm) Péninsule au ml (L. max 320 cm) Península por ml (L. máx. cm 320) Полуостров за пог. м (макс. длина 320 см)	H 2 P 67 al ml H 2 P 101 al ml H 2 P 128 al ml	TDEP236 TDEP245 TDEP249
---	--	-------------------------------

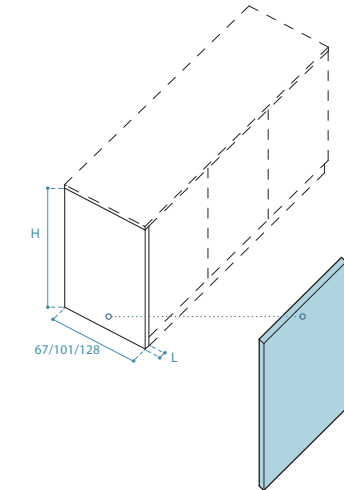
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / PAZМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Fianco per top P 64	*L 2 P 64 H 84	TDEPF2284
Side panel for D 64 worktop	*L 2 P 64 H 85	TDEPF2285
Panneau latéral pour plan de travail P 64	*L 2 P 64 H 88	TDEPF2288
Lateral para encimera P 64	*L 2 P 64 H 90	TDEPF2290
Боковая панель для столешницы Ш 64		

NB: interno fianco per base
N.B.: side panel interior for base unit
N.B.: intérieur panneau latéral pour élément bas
Nota: interior lateral para mueble bajo
Прим.: внутренняя боковая панель для тумбы

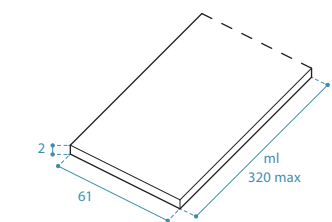


Fianco per penisola/isola N.B.: la parte interna del fianco è realizzata a colore in tinta unita Side panel for peninsula/island N.B.: the inside of the side panel comes in plain hues Panneau latéral pour péninsule/îlot N.B.: la partie intérieure du panneau latéral est de couleur unie Lateral para peninsula/isla Nota: la parte interna del lateral es de color liso Боковая панель для полуострова или острова Прим.: внутренняя сторона боковой панели выполнена в однотонном цвете	*L 2 P 67 H 84 *L 2 P 101 H 84 *L 2 P 128 H 84 *L 2 P 67 H 85 *L 2 P 101 H 85 *L 2 P 128 H 85 *L 2 P 67 H 88 *L 2 P 101 H 88 *L 2 P 128 H 88 *L 2 P 67 H 90 *L 2 P 101 H 90 *L 2 P 128 H 90	TDEPF2484 TDEPF2884 TDEPF2984 TDEPF2485 TDEPF2885 TDEPF2985 TDEPF2488 TDEPF2888 TDEPF2988 TDEPF2490 TDEPF2890 TDEPF2990
---	--	--

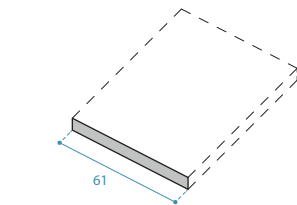
* I fianchi non sono portanti / sides are not load-bearing / les panneau latéral ne sont pas porteurs /
los lateral no son portantes / стороны не являются несущими

Elementi tecnici

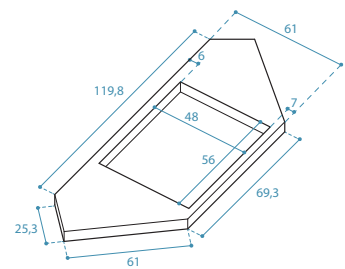
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



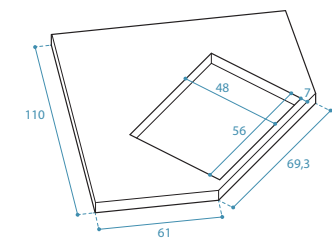
DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Top al ml (lunghezza max cm 320) senza alzatina Worktop per lm (max length 320 cm) without splashback Plan de travail au ml (longueur max 320 cm) sans dossieret Encimera por ml (longitud máx. cm 320) sin copete Столешница за пог. м.(макс. длина 320 см) без Пристенный плитус	H 2 P 61 al ml	TDEI205



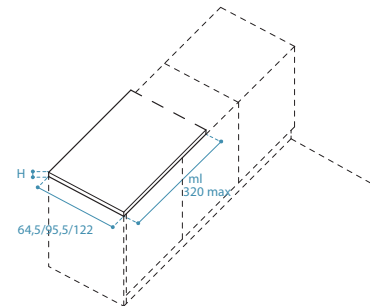
Finitura laterale per top P 61 Side panel finish for D 61 worktop Finition latérale pour plan P 61 Acabado lateral para encimera P 61 Боковая отделка для столешницы Ш 61	con bordo dritto with straight edge avec chant droit con canto recto с прямым краем	T9LDT (obbligatoria)
	come bordo frontale same front edge comme chant frontal como canto frontal как лицевая кромка	T9LFT



Top con foro per cucina ad angolo Worktop with hole for corner kitchen Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle Encimera con orificio para cocina en ángulo Столешница с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TDEI265
---	----------	---------



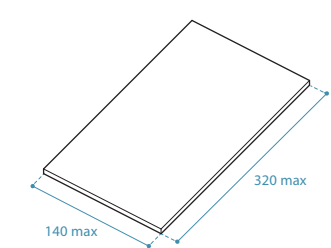
Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни	H 2 P 61	TDEI266
---	----------	---------



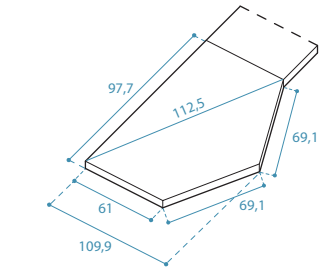
Penisola al ml (L.max cm 320) Peninsula per lm (max. length 320 cm) Péninsule au ml (L. max 320 cm) Península por ml (L. máx. cm 320) Полуостров за пог. м (макс. длина 320 см)	H 2 P 64,5 al ml	TDEI235
	H 2 P 95,5 al ml	TDEI243
	H 2 P 122 al ml	TDEI246

Elementi tecnici

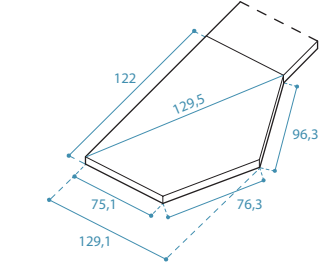
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



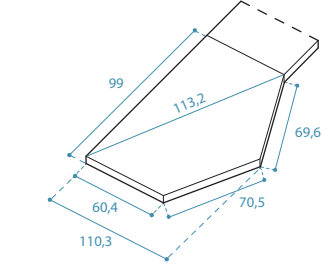
DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq Island worktop per m² N.B.: minimum billing amount 1 m² Plan de travail îlot au m² N.B.: quantité minimum facturable 1 m² Encimera isla por m² Nota: mínimo de facturación 1 m² Столешница острова за кв. м Прим.: минимальный заказ 1 кв. м	H 2 al mq	TDEI247



Top per base inclinata "Tipo 1" Worktop for "Type 1" inclined base unit Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 » Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1" Столешница скошенной тумбы «Тип 1»	H 2	TDEI2681/2
---	-----	------------



Top per base inclinata snack "Tipo 2" Worktop for "Type 2" snack-counter inclined base unit Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 » Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 2" Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»	H 2	TDEI2691/2
--	-----	------------



Top per base inclinata snack "Tipo 3" Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 » Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3" Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»	H 2	TDEI2701/2
--	-----	------------

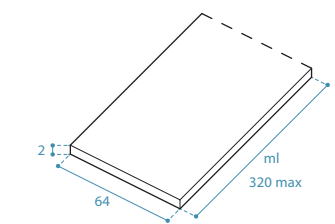
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

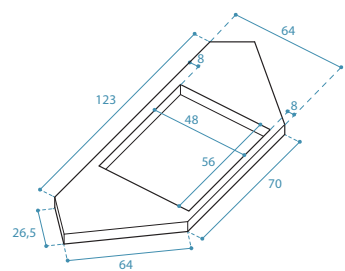


PROFONDITÀ
DEPTH / PROFONDEUR
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА

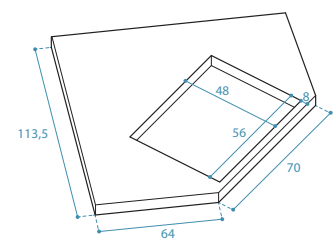
64



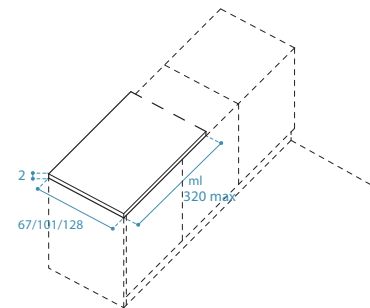
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Top al ml (lunghezza max cm 320) senza alzataina <i>Worktop per lm (max length 320 cm) without splashback</i> <i>Plan de travail au ml (longueur max 320 cm) sans dossier</i> <i>Encimera por ml (longitud máx. cm 320) sin copete</i> <i>Столешница за пог. м. (макс. длина 320 см) без Пристенный плинтус</i>	H 2 P 64 al ml	TDEI206



Top con foro per cucina ad angolo <i>Worktop with hole for corner kitchen</i> <i>Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle</i> <i>Encimera con orificio para cocina en ángulo</i> <i>Столешница с отверстием для угловой кухни</i>	H 2 P 64	TDEI263
--	----------	---------



Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo <i>Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen</i> <i>Plan de travail d'angle 113,5x113,5 avec découpe pour cuisine d'angle</i> <i>Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo</i> <i>Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни</i>	H 2 P 64	TDEI264
---	----------	---------



Penisola al ml (L.max cm 320) <i>Peninsula per lm (max. length 320 cm)</i> <i>Péninsule au ml (L. max 320 cm)</i> <i>Península por ml (L. máx. cm 320)</i> <i>Полуостров за пог. м (макс. длина 320 см)</i>	H 2 P 67 al ml H 2 P 101 al ml H 2 P 128 al ml	TDEI236 TDEI245 TDEI249
---	--	-------------------------------



Elementi tecnici

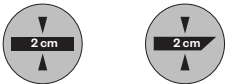
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
finitura lat. come bordo frontale (obbligatoria per profilo squadrato) / <i>side finish to match front edge</i> (obligatory for square profile) / <i>finition lat. avec chant frontal</i> (obligatoire pour profil incliné) / <i>acabado lateral como canto frontal</i> (obligatorio para perfil inclinados) / Боковая отделка как лицевая кромка (обязательно для квадратного профиля)	T9LFT
finitura lat. con bordo dritto (obbligatoria per profilo inclinato) / <i>side finish with straight edge</i> (obligatory for inclined profile) / <i>finition lat. avec chant droit</i> (obligatoire pour profil carré) / <i>acabado lateral con canto recto</i> (obligatorio para perfil cuadrado) / Боковая отделка с прямым краем (обязательно для наклонного профиля)	T9LDT
foro rettangolare / <i>rectangular hole</i> / <i>découpe rectangulaire</i> / <i>orificio rectangular</i> / прямоугольное отверстие	T9FRE
foro rotondo / <i>round hole</i> / <i>découpe circulaire</i> / <i>orificio redondo</i> / круглое отверстие	T9FRO
foro rubinetto / <i>tap hole</i> / <i>découpe robinet</i> / <i>orificio grifo</i> / отверстие под кран	T9FRU
foro per lavello ad angolo / <i>hole for corner sink</i> / <i>découpe pour évier d'angle</i> / <i>orificio para fregadero en ángulo</i> / отверстие под угловую мойку	T9FLA
foro presa corrente per schienali / <i>power-socket hole on back panel</i> / <i>découpe prise de courant pour crédences</i> / <i>orificio toma de corriente para respaldos</i> / отверстие под розетку в задней панели	T9FCO
foro per lavello sottotop / <i>hole for undermount sink</i> / <i>découpe pour évier sous-plan</i> / <i>orificio para fregadero bajo encimera</i> / отверстие под подстольную мойку	T9FLS
foro + griglia areazione per top colonna / <i>hole + aeration grille for worktop column</i> / <i>découpe + grille d'aération pour dessus de colonne</i> / <i>orificio + rejilla aireación encimera columna</i> / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала	T9FGA
lavorazione fuori squadra / <i>out-of-plumb processing</i> / <i>modifications hors d'équerre</i> / <i>mecanizado medidas especiales</i> / обработка не прямых углов	T9LFS
scassi per pilastri / <i>cut outs for pillars</i> / <i>découpes pour piliers</i> / <i>aberturas para pilares</i> / углубления под пилястры	T9SCP
magg. terminale tipo "A" e "C" / <i>type "A" and "C" end unit surcharge</i> / <i>suppl. élément d'extrémité type «A» et «C»</i> / <i>recargo terminal tipo "A" y "C"</i> / доп. торцевой элемент типа «А» и «С»	T9TE1
magg. terminale stondato / <i>rounded end unit surcharge</i> / <i>suppl. élément d'extrémité arrondi</i> / <i>recargo terminal redondeado</i> / доп. закругленный торцевой элемент	T9TE2
stondatura penisola P 64,5 / <i>rounding peninsula D 64.5</i> / <i>arrondi péninsule P 64,5</i> / <i>redondeado península P 64,5</i> / закругленный полуостров Ш 64,5	T9ST1
stondatura penisola P 95,5 / <i>rounding peninsula D 95.5</i> / <i>arrondi péninsule P 95,5</i> / <i>redondeado península P 95,5</i> / закругленный полуостров Ш 95,5	T9ST2
magg. rifinitura superiore costa schienale (ml) / <i>back panel frame top finish surcharge</i> (lm) / <i>suppl. finition bord supérieur crédence</i> (ml) / <i>recargo acabado superior borde respaldo</i> (ml) / доп. отделка верхнего края стеновой панели (пог. м)	T9RCS
lavorazione per p.c. induzione / <i>work for induction hob</i> / <i>modifications pour table cuisson induction</i> / <i>mecanizado para p.c. inducción</i> / обработка для индукционной варочной панели	T9PCI
foro speciale su top / <i>special hole on worktop</i> / <i>découpe spéciale sur plan de travail</i> / <i>orificio especial sobre encimera</i> / специальное отверстие в столешнице	T9FST
foro per fissaggio gambone / <i>hole for big foot fastening</i> / <i>découpe pour fixation pied</i> / <i>orificio para fijación pata</i> / отверстие для крепления опоры	T9FFG
foro filotop + montaggio elettrodomestico / <i>flush-mounted hole + assembly</i> / <i>à fleur de plan + montage</i> / <i>montaje empotrado + montaje</i> / Вровень со столешницей + сборка	T9FFM
maggiorazione per aumento profondità ogni 5 cm (al ml) / <i>surcharge for increased depth every 5 cm</i> (per lm) / <i>supplément pour augmentation de la profondeur tous les 5 cm</i> (par ml) / <i>recargo por aumento de profundidad cada 5 cm</i> (por ml) / доплата за увеличение глубины через каждые 5 см (за мл)	T9MAP
magg. taglio diagonale di raccordo per schienale / <i>diagonal connection cut surcharge for back panel</i> / <i>suppl. coupe diagonale pour crédence</i> / <i>recargo corte diagonal para respaldo</i> / увеличенный диагональный разрез для задней панели	T9TDS

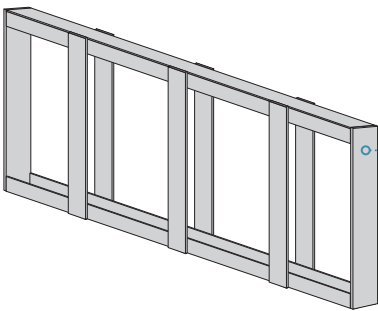
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
magg. taglio diagonale di raccordo / <i>diagonal connection cut surcharge</i> / <i>suppl. coupe diagonale</i> / <i>recargo corte diagonal</i> / увеличенный диагональный разрез	T9TDR
scasso anteriore a vista / <i>front cut out, finish as worktop</i> / <i>découpe frontal, finition en plan de travail</i> / <i>abertura frontal, acabado como encimera</i> / фронтальный вырез, отделка как столешница	T9SCV
giunzione angolo / <i>corner junction</i> / <i>jonction d'angle</i> / <i>unión angular</i> / угловое соединение	T9GAN

TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / <i>Surcharge for recessing work on PITT® hob</i> / <i>Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT®</i> / <i>Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT®</i> / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®	
Foro per set 3 fuochi "CAPITAL" / <i>Hole for "CAPITAL" 3-burner set</i> / <i>Découpe pour solution 3 foyers «CAPITAL»</i> / <i>Orificio para set 3 fuegos "CAPITAL"</i> / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CAPITAL	T9FP7
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / <i>Hole for "CUSIN" 3-burner set</i> / <i>Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN»</i> / <i>Orificio para set 3 fuegos "CUSIN"</i> / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / <i>Hole for "DANAU" 4-burner set</i> / <i>Découpe pour solution 4 foyers «DANAU»</i> / <i>Orificio para set 4 fuegos "DANAU"</i> / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / <i>Hole for "ELBRUS" 5-burner set</i> / <i>Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS»</i> / <i>Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS"</i> / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / <i>Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most</i> / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / <i>Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm</i> / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм	

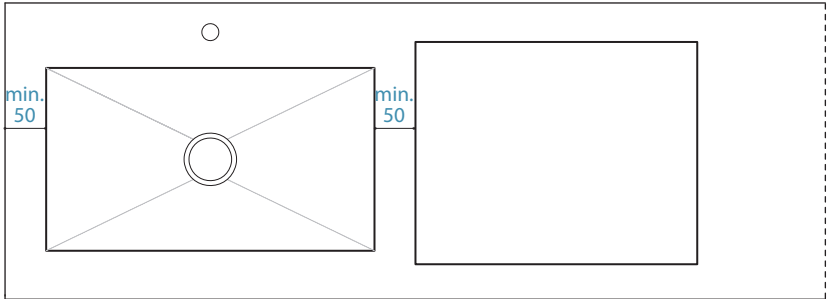


DISPONIBILE IMBALLO IN LEGNO PER TOP
WOODEN PACKAGING FOR WORKTOP AVAILABLE
EMBALLAGE EN BOIS POUR LA PARTIE SUPÉRIEURE DISPONIBLE
EMBALAJE DE MADERA PARA TOP DISPONIBLE
ДЕРЕВЯННАЯ УПАКОВКА ДЛЯ ВЕРХА В НАЛИЧИИ

T9ICL 71 €/ml

ATTENZIONE
Distanza minima 50 mm tra foro e inizio composizione o tra più fori.

EN_Important
Minimum distance 50 mm between hole and start of composition or between several holes.
FR_Attention
Distance minimale de 50 mm entre le trou et le début de la composition ou entre plusieurs trous.
ES_Atención
Distancia mínima de 50 mm entre el orificio y el inicio de la composición o entre varios orificios.
RU_Внимание!
Минимальное расстояние 50 мм между отверстием и началом композиции или между несколькими отверстиями.



Vasche integrate con finitura Matt

Built-in sinks with Matt finish / Évier intégrés à finition Matt
Fregaderos integrados con acabado Matt / Встроенные чаши мойки с Matt отделкой



ATTENZIONE
Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra vasca e piano di lavoro.

EN_Important
It is not possible to get the veins to align between the bowl and the worktop.

FR_Attention
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures entre le bac et le plan de travail.

ES_Atención
No es posible hacer coincidir el vetado entre el fregadero y la encimera de trabajo.

RU_Внимание!
Нельзя совместить прожилки пристеночного чаши мойки и рабочей поверхности.

ATTENZIONE
Copripiletta in gres Dekton finitura come vasca

EN_Important
Dekton stoneware drain cover with the same finish as the sink

FR_Attention
Couvercle de bonde en grès Dekton, finition identique à celle de la baignoire.

ES_Atención
Cubierta de desagüe en gres Dekton con acabado igual que la bañera.

RU_Внимание!
Крышка сливного отверстия из керамогранита Dekton с отделкой, как у ванны.

Le vasche integrate Dekton hanno un fondo diamantato e sono realizzate assemblando lastre di materiale sp. 20 mm. Sono complete di piletta e scarichi (copripiletta gres finitura come vasca).

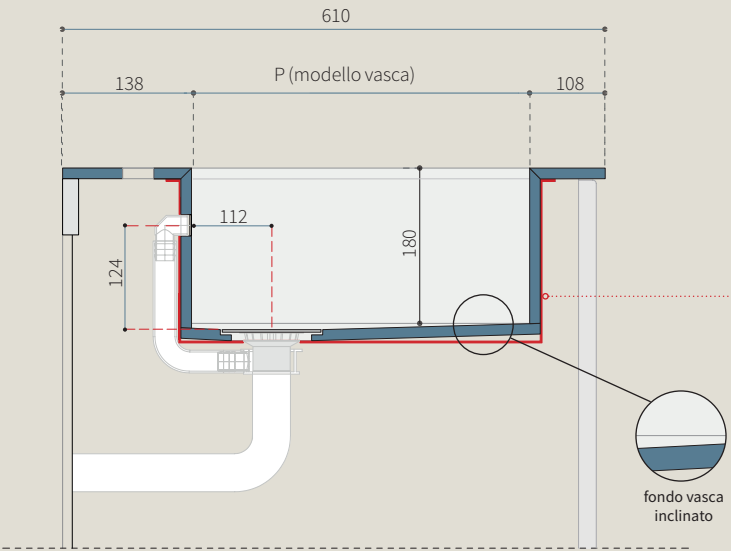
EN_Dekton built-in bowls have a diamond-polished base and are pieced together from 20-mm-thick slabs. They come complete with a drain and pipe system (stoneware drain cover same finish as sink).

FR_Les bacs intégrés Dekton ont un fond diamanté et sont réalisés en assemblant des dalles de matériaux de 20 mm d'épaisseur. Ils sont fournis avec une bonde et les évacuations (couvercle de bonde en grès, finition identique à celle de la baignoire).

ES_Los fregaderos integrados Dekton tienen fondo diamantado y están realizados con placas de 20 mm de espesor. Están dotados de cubeta y desagüe (cubierta de desagüe en gres con acabado igual que la bañera).

RU_Встроенные в столешницы чаши мойки Dekton имеют дно, обработанное с использованием алмазного инструмента, и выполнены путем соединения плит толщиной 20 мм. Комплектуются трапом и сливами (крышка сливного отверстия из керамогранита с отделкой, как у ванны).

PARTICOLARE VASCA (misure in mm).
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) / Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



ATTENZIONE
Tutte le vasche hanno un rivestimento esterno in acciaio al fine di garantire i più alti standard di qualità, resa, igiene e sicurezza.

EN_Important
All the bowls have an external steel cladding that ensures the highest standards of quality, performance, hygiene and safety.

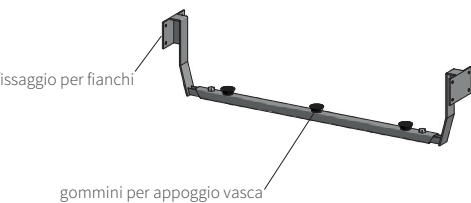
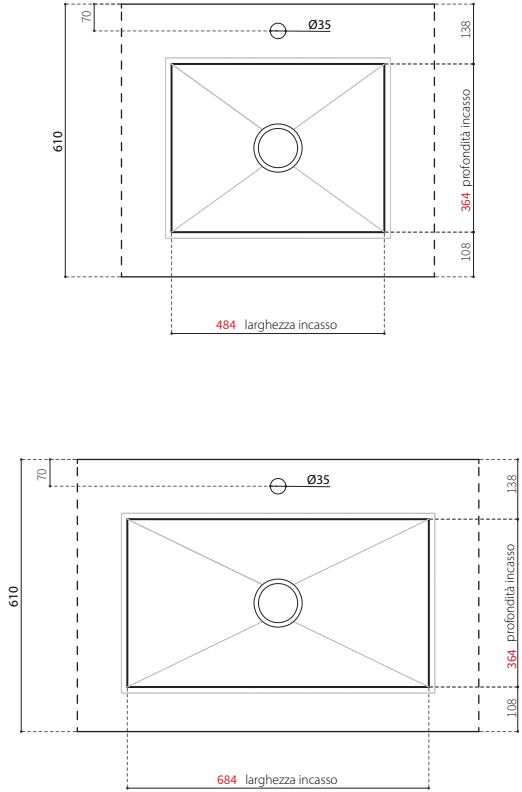
FR_Attention
Tous les bacs ont un revêtement extérieur en acier afin de garantir les plus hauts standards de qualité, de rendement, d'hygiène et de sécurité.

ES_Atención
Todos los fregaderos tienen un revestimiento externo de acero para garantizar los más altos estándares de calidad, rendimiento, higiene y seguridad.

RU_Внимание!
Все чаши мойки имеют наружное стальное покрытие, чтобы гарантировать самые высокие стандарты качества, эффективности, гигиены и безопасности.

Vasche integrate con finitura Matt

Built-in sinks with Matt finish / Évier intégrés à finition Matt
Fregaderos integrados con acabado Matt / Встроенные чаши мойки с Matt отделкой



DESCRIZIONE DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ	CODICE CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД
Vasca 500 Misure vasca: L 484 P 364 H 180 Base misura minima: 650 mm Bowl 500 Size bowl: W 484 D 364 H 180 Minimum size base: 650 mm Bac 500 Mesures bac: L 484 P 364 H 180 Élément bas dimension minimum: 650 mm Cuba 500 Medidas cuba: L 484 P 364 H 180 Mueble bajo medida mínima: 650 mm Чаша мойки 500 Размеры чаши мойки: Д 484 x Ш 364 x В 180 Минимальный размер тумбы: 650 мм	TDEVM2500

Vasca 700 Misure vasca: L 684 P 364 H 180 Base misura minima: 900 mm Bowl 700 Size bowl: W 684 D 364 H 180 Minimum size base: 900 mm Bac 700 Mesures bac: L 684 P 364 H 180 Élément bas dimension minimum: 900 mm Cuba 700 Medidas cuba: L 684 P 364 H 180 Mueble bajo medida mínima: 900 mm Чаша мойки 700 Размеры чаши мойки: Д 684 x Ш 364 x В 180 Минимальный размер тумбы: 900 мм	TDEVM2700
--	-----------

Staffa di sostegno in metallo per vasche (Obbligatoria su basi da L 75 a 120 cm)	5706520
Metal support bracket for sink (Compulsory on base units from W 75 to 120 cm)	
Support métallique pour lévier (Obligatoire sur les meubles bas de 75 à 120 cm de large)	
Soporte metálico para fregadero (Obligatorio en muebles bajos de ancho 75 a 120 cm)	
Металлический опорный кронштейн для раковины (Обязательно для базовых шкафов с шириной от 75 до 120 см)	

Indicazioni progettuali

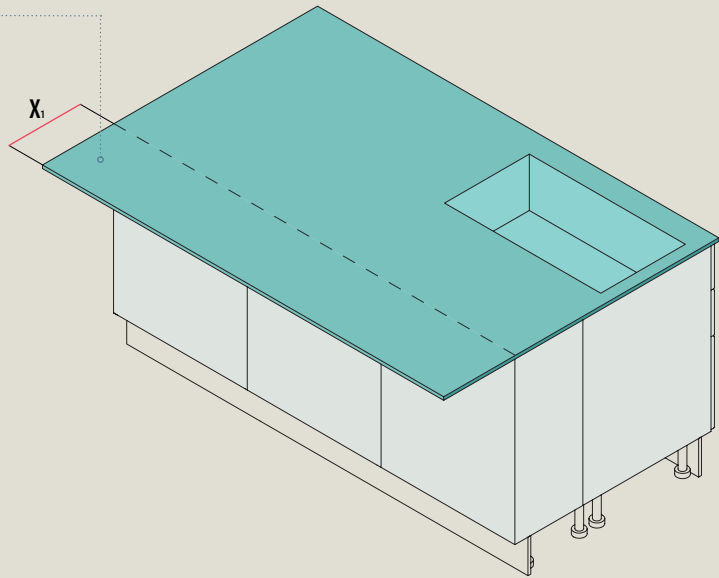
Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rotture durante l'utilizzo quotidiano.

EN_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.
FR_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.
ES_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.
RU_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

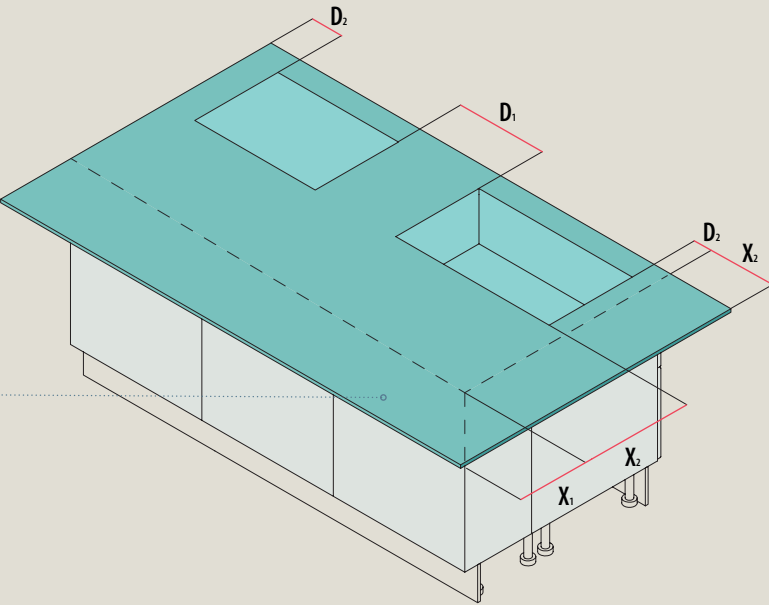
TOP CON SBALZO LATERALE/FRONTALE

EN_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE/FRONT
FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL/AVANT
ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATÉRAL/FRONTAL
RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ/ПЕРЕДНИМ



TOP CON SBALZO LATERALE E FRONTALE

EN_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE AND FRONT
FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT
ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATÉRAL Y FRONTAL
RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ И ПЕРЕДНИМ



ATTENZIONE

Dimensioni per tutte le tipologie di top:

Important / Attention / Atención / Внимание!
Dimensions for all types of worktops:
Dimensions pour tous les types de plans de travail:
Dimensiones para todo tipo de encimeras:
Размеры для всех типов столешниц:

- X1 = sp. 20 mm = max. 300 mm • X2 ≥ X1
- D1 = sp. 20 mm = min. 50 mm
- D2 = sp. 20 mm = min. 50 mm

RACCOMANDAZIONI D'USO PER VASCHE INTEGRATE

Per preservare il top nel tempo, evitare shock termici: versare acqua bollente solo accompagnandola con un flusso d'acqua fredda. Prestare inoltre attenzione a non urtare la superficie con oggetti pesanti, soprattutto nella parte inferiore, per non compromettere l'integrità del sigillante.

EN_RECOMMENDATIONS FOR USE FOR INTEGRATED SINKS
To preserve the material over time, avoid thermal shock: pour boiling water only while accompanying it with a stream of cold water. Also take care not to strike the surface with heavy objects, especially at the bottom, so as not to compromise the integrity of the sealant.

FR_RECOMMANDATIONS D'UTILISATION POUR LES Puits INTÉGRÉS
Pour préserver le matériau dans le temps, évitez les chocs thermiques : ne versez de l'eau bouillante qu'en l'accompagnant d'un jet d'eau froide. Veillez également à ne pas heurter la surface avec des objets lourds, surtout dans la partie inférieure, afin de ne pas compromettre l'intégrité du mastic.

ES_RECOMENDACIONES DE USO PARA FREGADEROS INTEGRADOS
Para conservar el material a lo largo del tiempo, evite el choque térmico: vierta agua hirviendo sólo acompañándola de un chorro de agua fría. Procure también no golpear la superficie con objetos pesados, sobre todo en la parte inferior, para no comprometer la integridad del sellador.

RU_РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВСТРОЕННЫХ МОЕК!
Чтобы сохранить материал надолго, избегайте теплового удара: наливайте кипяток, только сопровождая его струей холодной воды. Также старайтесь не ударять тяжелыми предметами по поверхности, особенно по дну, чтобы не нарушить целостность герметика.

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию



IPOTESI TAGLIO TOP AD ANGOLO SULLA LASTRA

Example of slab cut for corner countertop / Cas de découpe d'un plan de travail d'angle dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera en ángulo sobre la placa / Случай раскроя угловой столешницы на плите



ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature nelle soluzioni ad angolo.

EN_Important
The veining cannot be made to line up in a corner solution.

FR_Attention
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures dans les solutions d'angle.

ES_Atención
No es posible hacer coincidir el veteado en las soluciones en ángulo.

RU_Внимание!
Невозможно добиться совместимости прожилок в угловых решениях.



Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

Le variazioni di seguito trattate rientrano nei parametri di tolleranza del produttore. È importante tenerle in considerazione anche per eventuali sostituzioni poiché collegate a diversi periodi di produzione. Nelle finiture con effetti “marmo” è inoltre doveroso precisare che le venature non sono continue nell'accostamento di piani ad angolo, penisole o per lunghezze superiori ai 3 metri. Durante la fase di progettazione è bene vengano tenuti in considerazione questi fattori.



■ IPOTESI TAGLIO TOP ED ALZATINA SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop and splashback / Cas de découpe d'un plan de travail avec dossier dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera y copete sobre la placa / Случай раскроя столешницы и пристеночного плитуса на плите

ATTENZIONE
Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra alzataina e piano di lavoro.

EN_Important
It is not possible to get the veins to align between the splashback and the worktop.

FR_Attention
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures entre le dossier et le plan de travail.

ES_Atención
No es posible hacer coincidir el veteado entre el copete y la encimera de trabajo.

RU_Внимание!
Нельзя совместить прожилки пристеночного плитуса и рабочей поверхности.

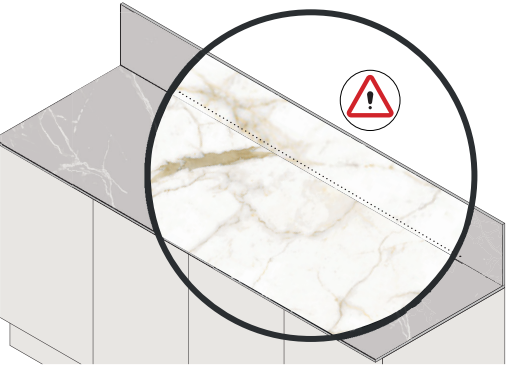
Lo spessore dello schienale deve essere identico a quello selezionato per il top, in modo da garantire una corrispondenza cromatica uniforme. Tuttavia, può verificarsi una lieve differenza tra schienale e piano, dovuta a fattori come il periodo di produzione e la posizione del materiale (schienale verticale vs piano orizzontale) che può influenzare la rifrazione della luce.

EN_The thickness of the back panel must be the same as that selected for the top to ensure a uniform colour match. However, there may be a slight difference between the backrest and the top, due to factors such as the production period and the position of the material (vertical backrest vs. horizontal top), which may affect the refraction of light.

FR_L'épaisseur du dossier doit être la même que celle choisie pour le plateau afin d'assurer une correspondance uniforme des couleurs. Toutefois, il peut y avoir une légère différence entre le dossier et le plateau, en raison de facteurs tels que la période de production et la position du matériau (dossier vertical contre plateau horizontal), qui peuvent affecter la réfraction de la lumière.

ES_El grosor del respaldo debe ser el mismo que el de la encimera para garantizar la uniformidad del color. Sin embargo, puede haber una ligera diferencia entre el respaldo y la encimera, debido a factores como el periodo de fabricación y la posición del material (respaldo vertical frente a encimera horizontal), que pueden afectar a la refracción de la luz.

RU_Толщина спинки должна быть такой же, как и толщина столешницы, чтобы обеспечить равномерное сочетание цветов. Однако между спинкой и столешницей может быть небольшая разница, обусловленная такими факторами, как период изготовления и расположение материала (вертикальная спинка против горизонтальной столешницы), что может повлиять на преломление света.

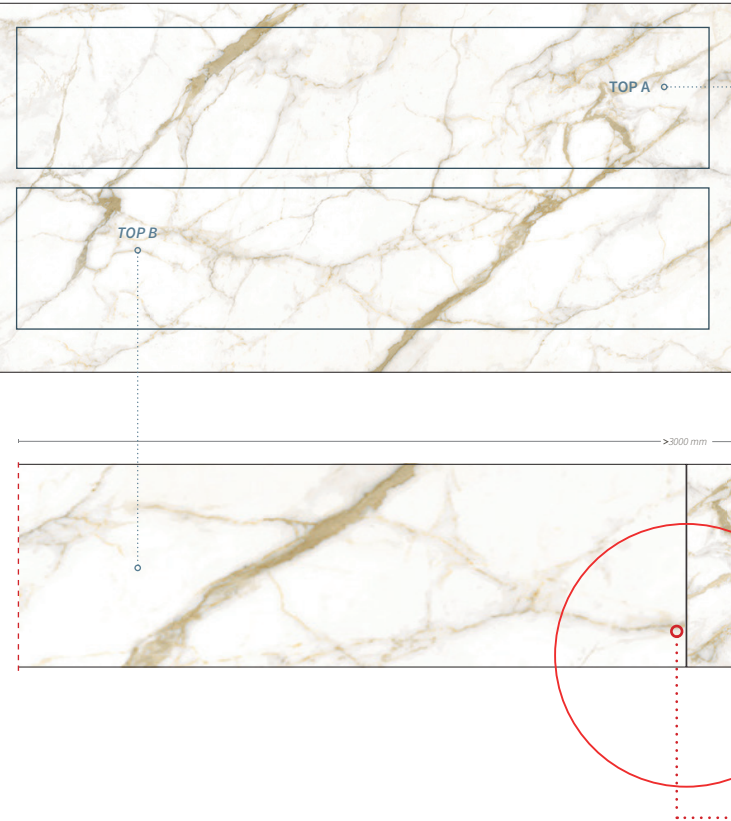


Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

EN_The variations discussed below fall within the manufacturer's tolerance parameters. It is important to take them into account for possible replacements as they are linked to different production periods. In the case of finishes with 'marble' effects, it should also be noted that the veining is not continuous in the combination of corner worktops, peninsulas or for lengths of more than 3 metres. These factors should be taken into account during the design phase.

FR_Il est important d'en tenir compte pour d'éventuels remplacements car elles sont liées à des périodes de production différentes. Dans le cas des finitions à effet « marbre », il convient également de noter que le veinage n'est pas continu dans la combinaison des plans d'angle, des péninsules ou pour des longueurs supérieures à 3 mètres. Ces facteurs doivent être pris en compte lors de la phase de conception.



■ IPOTESI TAGLIO TOP SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop / Cas de découpe d'un plan de travail dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera sobre la placa / Случай раскроя столешницы на плите

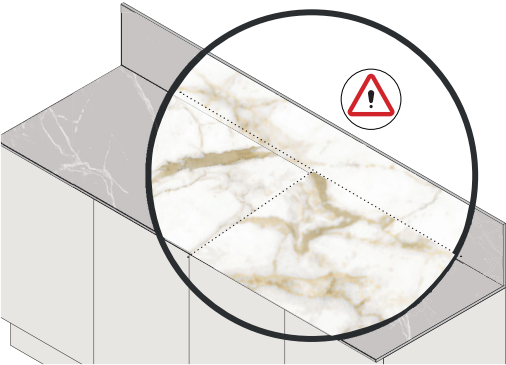
ATTENZIONE
Per lunghezze di top superiori a 3 metri non è possibile avere la corrispondenza tra lastre consecutive.

EN_Important
Whenever a countertop exceeds 3 metres in length, there will be no alignment between consecutive slabs.

FR_Attention
Pour des longueurs dépassant les 3 mètres, il n'est pas possible de faire correspondre les dalles consécutives.

ES_Atención
En las encimeras de más de 3 metros de largo no es posible hacer coincidir el veteado entre las placas.

RU_Внимание!
В случае столешниц длиной более 3 метров нельзя добиться соответствия между соединенными друг с другом плитами.



RU_Рассмотренные ниже отклонения находятся в пределах допустимых параметров производителя. Важно учитывать их при возможной замене, поскольку они связаны с разными периодами производства. В случае отделки с эффектом «мрамора» следует также учитывать, что прожилки не являются непрерывными в комбинации угловых столешниц, полуостровов или при длине более 3 метров. Эти факторы следует учитывать на этапе проектирования.